



## Ороситель спринклерный и дренчерный тонкораспылённой воды «Бриз»<sup>®</sup>

CBS0-ПHo(д)0,085-R1/2/P57(68,79,93,141).B3-«Бриз»<sup>®</sup>-9/K16»  
 CBS0-ПHo(д)0,085-R1/2/P57(68,79,93,141).B3-«Бриз»<sup>®</sup>-12/K16»  
 CBS0-ПHo(д)0,120-R1/2/P57(68,79,93,141).B3-«Бриз»<sup>®</sup>-9/K23»  
 CBS0-ПHo(д)0,120-R1/2/P57(68,79,93,141).B3-«Бриз»<sup>®</sup>-12/K23»  
 CBS0-ПHo(д)0,120-R1/2/P57(68,79,93,141).B3-«Бриз»<sup>®</sup>-16/K23»  
 DBS0-ПHo(д)0,085-R1/2/B3-«Бриз»<sup>®</sup>-9/K16»  
 DBS0-ПHo(д)0,085-R1/2/B3-«Бриз»<sup>®</sup>-12/K16»  
 DBS0-ПHo(д)0,120-R1/2/B3-«Бриз»<sup>®</sup>-9/K23»  
 DBS0-ПHo(д)0,120-R1/2/B3-«Бриз»<sup>®</sup>-12/K23»  
 DBS0-ПHo(д)0,120-R1/2/B3-«Бриз»<sup>®</sup>-16/K23»

ТУ 4854-107-00226827-2009

### Описание, использование по назначению, работа и область применения

Ороситель спринклерный и дренчерный тонкораспыленной воды «Бриз» устанавливается в автоматических установках водяного пожаротушения (АУП).

Оросители предназначены для равномерного распыливания воды по защищаемой площади и объему путем создания тонкодисперсного потока огнетушащего вещества (ОТВ) и применяется для тушения и локализации пожара класса А.

Оросители применяются для защиты помещений: книгохранилищ, библиотек, цирков, музеев, картинных галерей, концертных и кинозалов, магазинов, гостиниц, больниц, а так же производственных помещений, предприятий по обслуживанию автомобилей, гаражей, стоянок.

По монтажному расположению ороситель устанавливается рассекателем вертикально вниз.

Оросители разработаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51043-2002.

Ороситель спринклерный состоит из корпуса (штуцер и две дужки как единое целое), рассекателя, стопорного винта, втулки с несколькими выходными отверстиями и запорного устройства. Запорное устройство включает в себя разрывной термочувствительный элемент – стеклянную быстродействующую колбу диаметром 2,5 или 3,0 мм, крышку и тарельчатую пружину. Дренчерный ороситель – без запорного устройства.

В спринклерном оросителе вскрытие выходного отверстия происходит за счет разрушения блокирующей стеклянной колбы при разогреве во время пожара и расширении наполняющей ее жидкости.

Оросители спроектированы таким образом, что ОТВ, проходя через профилированные отверстия во втулке оросителя, подается на рассекатель, который формирует однородный тонкораспыленный поток капель. Конструкция рассекателя рассчитана для работы в рабочем диапазоне давлений от 0,6 до 1,2 МПа. Он задает форму водяного потока и обеспечивает требуемую защищаемую площадь.

Чтобы противостоять воздействию высоких температур пожара и не допустить разрушения и деформации, корпусные детали оросителей изготовлены из материалов, обладающих высокой термостойкостью.

Оросители выпускаются с условными диаметрами выходных отверстий 6 и 7 мм. Размеры условных диаметров максимально приближены к истинным суммарным размерам выходных отверстий втулки.

При производстве оросителей используются унифицированные корпуса и запорные устройства.

В процессе производства оросители подвергаются таким видам испытаний, как приемо-сдаточные, периодические (контрольные испытания оросителей, проводимые ежегодно в целях контроля стабильности качества оросителей и возможности продолжения их выпуска), типовые (контрольные испытания оросителей, проводимые в целях оценки эффективности и целесообразности вносимых изменений в их

конструкцию) и сертификационные (контрольные испытания оросителей, проводимые в целях установления соответствия характеристик оросителей требованиям ГОСТ Р 51043-2002).

Основными видами испытаний спринклерных оросителей можно назвать:

- испытания на герметичность при гидравлическом давлении 1,5 МПа и пневматическом давлении 0,6 МПа;
- испытания на прочность гидравлическим давлением 3,0 МПа в течение 3 мин;
- испытания на выносливость к циклическим гидроударам, вибрации и устойчивости к воздействию вакуума.

Все эти испытания проводятся с целью обеспечения надежной герметичности запорного устройства выходного отверстия оросителя, чему уделяется самое пристальное внимание как на стадии проектирования и производства, так и на стадии выходного контроля.

Оросители выполнены в климатическом исполнении В, категории размещения 3 по ГОСТ 15150-69 с нижним температурным пределом в водозаполненной системе 5° С, в воздушной – минус 60° С.

При этом предельный температурный диапазон окружающей среды во время эксплуатации должен быть:

- до 38° С - для оросителя с температурой срабатывания 57° С,
- от 5 до 50° С - для оросителя с температурой срабатывания 68° С,
- от 51 до 70° С - для оросителя с температурой срабатывания 93° С,
- от 51 до 70° С - для оросителя с температурой срабатывания 141° С

### Технические характеристики

Важнейшими гидравлическими параметрами оросителей являются: расход; интенсивность орошения; площадь орошения, в пределах которой обеспечивается требуемая интенсивность; коэффициент равномерности.

Расход оросителя  $Q$  (дм<sup>3</sup>/с) определяется по формуле

$$Q = 10K\sqrt{P}$$

где  $K$  – коэффициент производительности,

$P$  – давление перед оросителем, МПа.

Специфическими функциональными характеристиками для оросителей являются индекс времени срабатывания RTI, номинальное время срабатывания и номинальная температура срабатывания.

Все эти параметры и другие технические данные указаны в таблице.

Наименование параметра	Значение параметра для оросителя типа				
	«Бриз-9/К16»	«Бриз-12/К16»	«Бриз-9/К23»	«Бриз-12/К23»	«Бриз-16/К23»
Диапазон рабочих давлений, МПа	0,60 – 1,60				
Защищаемая площадь, м <sup>2</sup>	9	12	9	12	16
Коэффициент производительности , л/(10×с×МПа <sup>0,5</sup> )	0,085		0,120		
Средняя интенсивность орошения на защищаемой площади при высоте установки оросителя 2,5 м, рабочем давлении P=0,6 МПа, не менее, л/(с×м <sup>2</sup> )	0,055	0,040	0,080	0,065	0,045
Номинальная температура срабатывания спринклерного оросителя из ряда, °С	57/68/79/93/141				
Номинальное время срабатывания спринклерного оросителя из ряда, с	300/300/330/380/600				
Маркировочный цвет жидкости в стеклянной колбе из ряда	оранжевый/красный/желтый/зеленый/голубой				
Масса, не более, кг	0,065				
Габаритные размеры, не более, мм:	30×25×80				
Средний диаметр капель в потоке, мкм, не более	150				
Диаметр ячейки фильтра, мм, не более	1,6				
Термочувствительный элемент (стеклянная колба фирмы Day Imprex)	Ø3×20 (DI 941)	Ø3×20 (DI 941) Ø2,5×20 (DI 989)	Ø3×20 (DI 941)	Ø3×20 (DI 941) Ø2,5×20 (DI 989)	Ø2,5×20 (DI 989)
Индекс времени срабатывания RTI, (м/с) <sup>1/2</sup> , не более:	50				
Присоединительная резьба	R1/2				
К-фактор, LPM/bar <sup>1/2</sup>	16		23		

Следует отметить, что оросители обладают высокой средней интенсивностью орошения и равномерностью распределения воды по защищаемой поверхности не более 0,5. Благодаря совокупности этих технических параметров обеспечивается рациональный расход ОТВ и, как следствие, снижение стоимости защиты единицы поверхности.

## Монтаж и эксплуатация

Оросители изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ Р 51043–2002 «Оросители. Общие технические требования. Методы испытаний» и предназначены для установки в соответствии с общепризнанными стандартами монтажа. Любые отклонения от стандартов или внесение изменений в конструкцию оросителя после отгрузки с предприятия-изготовителя, в том числе окраска, нанесение покрытий могут повредить изделие, что автоматически аннулирует все гарантии предприятия-изготовителя.

Поэтому все работы, связанные с монтажом и эксплуатацией оросителя, должны проводиться персоналом, имеющим право на проведение работ с изделиями трубопроводной арматуры, работающими под давлением и при соблюдении требований ГОСТ 12.2.003–91.

Перед установкой следует провести тщательный визуальный осмотр оросителя на наличие маркировки; на отсутствие механических повреждений рассекателя, дужек корпуса, фильтра и присоединительной резьбы; на отсутствие засорения входной части.

Запрещается устанавливать оросители с треснувшей колбой или если в колбе отсутствует часть жидкости. В этом случае ороситель подлежит утилизации или возврату предприятию-изготовителю.

Запрещается устанавливать поврежденные оросители, а также те, которые подвергались воздействию температур, превышающих предельно допустимую рабочую температуру.

Будьте осторожны при установке спринклерных оросителей рядом с источником тепла.

Не устанавливайте спринклерные оросители там, где температура окружающей среды может превысить значение предельно допустимой рабочей температуры.

Во избежание повреждений, оросители устанавливаются после окончания монтажа трубопровода. Затяжка оросителей на распределительных трубопроводах системы должна производиться с усилием от 19 до 28 Н·м. Большее усилие затяжки может вызвать деформацию выходного отверстия или резьбового соединения оросителя и выход оросителя из строя. Для обеспечения герметичности резьбового соединения необходимо применение уплотнительного материала. Следует проследить за тем, чтобы уплотнительный материал не попал во входное отверстие оросителя.

Спринклерные оросители изготавливаются:

- с резьбовым уплотнителем (герметиком) под монтаж (на присоединительную резьбу нанесен уплотнитель, который обеспечивает герметичность соединения спринклерного оросителя с трубопроводом и не требует использования дополнительных материалов).
- без резьбового уплотнителя (герметика) - по требованию заказчика.

Герметичность резьбового соединения оросителя при монтаже обеспечивается закручиванием оросителя в приварную муфту (фитинг) до получения зазора не менее 1 – 3 мм между торцом муфты (фитинга) и фланцем оросителя.

Затяжка оросителя с меньшим зазором или без зазора может привести к выходу оросителя из строя (деформация, механические повреждения).

**Внимание!** Резьбовой герметик имеет свойство самоуплотнения.

В случае обнаружения капель воды по месту соединения оросителя с муфтой (фитингом) при проведении гидравлических испытаний трубопроводов с установленными оросителями следует повернуть ороситель на ¼ оборота.

Категорически запрещается создавать преграды орошению. Все преграды должны быть устранены или установлены дополнительные оросители.

Предприятие не несет ответственности за качество монтажа оросителей, установленных в приварные муфты других производителей.

## Техническое обслуживание

Систему пожаротушения необходимо постоянно поддерживать в рабочем состоянии.

Оросители должны регулярно осматриваться на предмет отсутствия механических повреждений, коррозии, преград орошению. Поврежденные оросители подлежат замене. Даже небольшие протечки требуют немедленной замены оросителя. Для этого следует иметь арсенал запасных изделий и постоянно пополнять его.

Система пожаротушения, подвергаясь воздействию пожара, должна быть как можно быстрее возвращена в рабочее состояние. Для этого всю систему необходимо осмотреть на предмет отсутствия всевозможных повреждений. Оросители спринклерные, подвергшиеся воздействию температуры, превышающей значения предельно допустимой, подлежат замене на новые. Сработавшие оросители ремонту и повторному использованию не подлежат. Их необходимо заменить на новые.

Перед заменой спринклерных оросителей необходимо отключить систему пожаротушения, полностью сбросить давление в трубопроводе, слить воду. Затем следует демонтировать старый ороситель и установить новый, предварительно убедившись в том, что его конструкция и температура срабатывания соответствуют указанным в проекте.

После замены оросителей следует установить систему пожаротушения в дежурный режим.

Срок службы оросителей составляет 10 лет с момента выпуска. По истечении этого срока оросители подлежат замене или испытаниям на предмет продления срока эксплуатации.

## Транспортирование и хранение

При транспортировании и хранении обращение с оросителями должно быть очень осторожным.

Ящики с упакованными спринклерными оросителями с температурой срабатывания 57° С должны транспортироваться и храниться при температуре не выше плюс 38° С, с температурой срабатывания 68, 79, 93, 141° С – при температуре не выше плюс 50° С в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков, и на расстоянии не менее 1 м от отопительных и нагревательных приборов.

Ящики с упакованными дренчерными оросителями должны транспортироваться и храниться в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков.

Транспортирование оросителей должно осуществляться в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировании оросителей в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы должны соблюдаться требования ГОСТ 15846–2002.

## Гарантийные обязательства

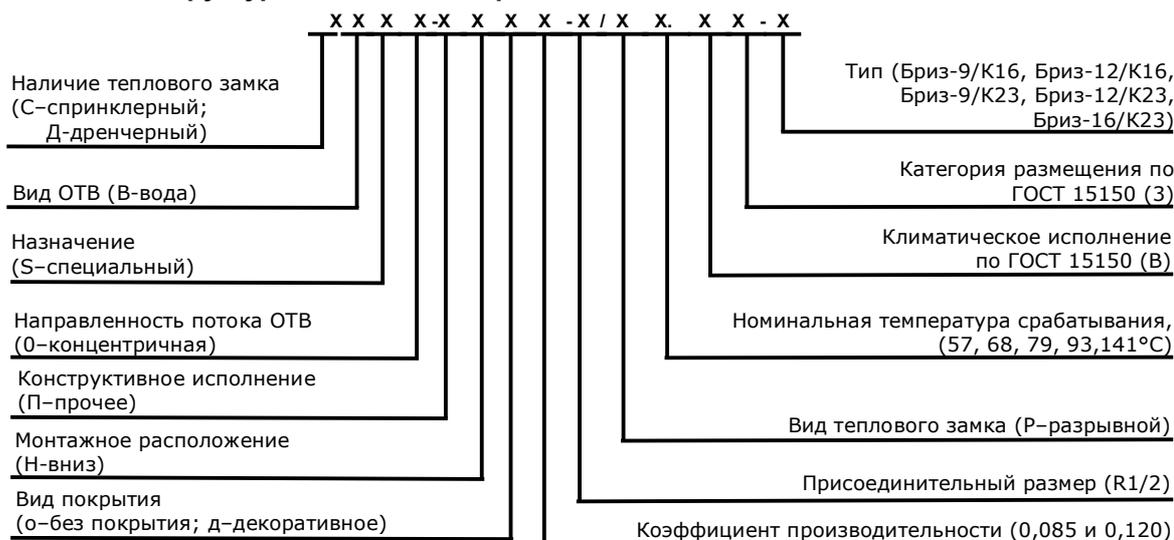
Завод-изготовитель гарантирует соответствие оросителей требованиям ГОСТ Р 51043–2002 при соблюдении условий транспортирования, хранения и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации оросителей составляет 36 месяцев с момента ввода в эксплуатацию в составе АУП.

## Функциональные возможности и особенности

- Представленная линейка оросителей позволяет гибко подобрать требуемую интенсивность на защищаемой площади для различных групп помещений, в зависимости от расстояния между оросителями и высоты их установки.
- Ороситель обеспечивает высокую равномерность орошения защищаемой площади.
- Ороситель имеет новаторскую конструкцию и отличный от аналогов принцип распыления.
- Снижение общей стоимости защиты объектов на основе технико-экономических расчётов.

### Структура обозначения оросителей по ГОСТ Р 51043-2002



### Обозначение и маркировка оросителей по ГОСТ Р 51043-2002

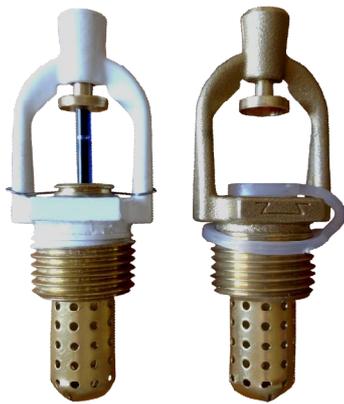
Обозначение	Маркировка
CBS0-ПНо(д)0,085-R1/2/P57(68,79,93,141).ВЗ-«Брыз-9/К16»	Брыз 9-0,085-t°C-дата
CBS0-ПНо(д)0,085-R1/2/P57(68,79,93,141).ВЗ-«Брыз-12/К16»	Брыз 12-0,085-t°C-дата
CBS0-ПНо(д)0,120-R1/2/P57(68,79,93,141).ВЗ-«Брыз-9/К23»	Брыз 9-0,120-t°C-дата
CBS0-ПНо(д)0,120-R1/2/P57(68,79,93,141).ВЗ-«Брыз-12/К23»	Брыз 12-0,120-t°C-дата
CBS0-ПНо(д)0,120-R1/2/P57(68,79,93,141).ВЗ-«Брыз-16/К23»	Брыз 16-0,120-t°C-дата
DBS0-ПНо(д)0,085-R1/2/ВЗ-«Брыз-9/К16»	Брыз 9-0,085-дата
DBS0-ПНо(д)0,085-R1/2/ВЗ-«Брыз-12/К16»	Брыз 12-0,085-дата
DBS0-ПНо(д)0,120-R1/2/ВЗ-«Брыз-9/К23»	Брыз 9-0,120-дата
DBS0-ПНо(д)0,120-R1/2/ВЗ-«Брыз-12/К23»	Брыз 12-0,120-дата
DBS0-ПНо(д)0,120-R1/2/ВЗ-«Брыз-16/К23»	Брыз 16-0,120-дата

Необходимо обратить внимание на то, что маркировка оросителей отличается от их обозначения. Маркировка – это условное обозначение оросителей. Например - Брыз-9: «Брыз» - тип оросителя, «9» - защищаемая площадь. Маркируется также коэффициент производительности (0,085 или 0,120), номинальная температура срабатывания (57, 68, 79, 93 или 141° С), дата изготовления оросителя – год и месяц, товарный знак предприятия. Проставляется маркировка на корпусах оросителей.

Пример записи обозначения оросителей при заказе и в другой документации в соответствии с ГОСТ Р 51043-2002:

CBS0-ПНо(д)0,085-R1/2/P57.ВЗ-«Брыз-12/К16»- бронза, ТУ 4854-107-00226827-2009;

DBS0-ПНД 0,085-R1/2/ВЗ-«Брыз-12/К16»-белый, ТУ 4854-107-00226827-2009.



## Ороситель спринклерный и дренчерный тонкораспыленной воды розеткой вверх «Бриз –Вертикаль»

CBS0-ПВо(д)0,08-R1/2/P57(68, 79, 93, 141).ВЗ-«Бриз-В»  
 ДВС0-ПВо(д)0,08-R1/2/ВЗ-«Бриз-В»

ТУ 4854-111-00226827-2013

### Описание, использование по назначению, работа и область применения

Оросители спринклерный и дренчерный тонкораспыленной воды розеткой вверх «Бриз-Вертикаль» устанавливаются в автоматических установках водяного пожаротушения (АУП-ТРВ).

Оросители предназначены для равномерного распыливания воды по защищаемой площади и объему путем создания тонкодисперсного потока огнетушащего вещества (ОТВ) и применяются для тушения и локализации пожара класса А и В.

Оросители применяются для защиты помещений: книгохранилищ, библиотек, цирков, музеев, картинных галерей, концертных и кинозалов, магазинов, гостиниц, больниц, а так же производственных помещений, предприятий по обслуживанию автомобилей, гаражей, стоянок.

По монтажному расположению оросители устанавливаются розеткой (винтом) вертикально вверх.

Оросители разработаны в соответствии с требованиями ТУ 4854-111-00226827-2013 и ГОСТ Р 51043-2002.

Ороситель спринклерный состоит из корпуса (штуцер и две дужки как единое целое), розетки (винта), втулки, фильтра, стопорного винта и запорного устройства. Запорное устройство включает в себя разрывной термочувствительный элемент – стеклянную быстродействующую колбу диаметром 2,5 или 3,0 мм, крышку и тарельчатую пружину.

Дренчерный ороситель - без запорного устройства.

В спринклерном оросителе вскрытие выходного отверстия происходит за счет разрушения блокирующей стеклянной колбы при разогреве во время пожара и расширении наполняющей ее жидкости.

Оросители спроектированы таким образом, что ОТВ, проходя через профилированное отверстие во втулке оросителя, подается на винт, который формирует однородный тонкораспыленный поток капель размером до 150 мкм. Конструкция винта рассчитана для работы в рабочем диапазоне давлений от 0,6 до 1,6 МПа. Он задает форму водяного потока и обеспечивает требуемую защищаемую площадь.

Чтобы противостоять воздействию высоких температур пожара и не допустить разрушения и деформации, корпусные детали оросителей изготовлены из материалов, обладающих высокой термостойкостью.

Оросители выпускаются с условным диаметром выходного отверстия 5 мм.

В процессе производства оросители подвергаются таким видам испытаний, как приемосдаточные, периодические (контрольные испытания оросителей, проводимые ежегодно в целях контроля стабильности качества оросителей и возможности продолжения их выпуска), типовые (контрольные испытания оросителей, проводимые в целях оценки эффективности и целесообразности вносимых изменений в их конструкцию) и сертификационные (контрольные испытания оросителей, проводимые в целях установления соответствия характеристик оросителей требованиям ГОСТ Р 51043-2002).

Основными видами испытаний спринклерных оросителей можно назвать:

- испытания на герметичность при гидравлическом давлении 1,5 МПа и пневматическом давлении 0,06 МПа;
- испытания на прочность гидравлическим давлением 3,0 МПа в течение 3 мин;
- испытания на выносливость к циклическим гидроударам, вибрации и устойчивости к воздействию вакуума.

Все эти испытания проводятся с целью обеспечения надежной герметичности запорного устройства выходного отверстия оросителя, чему уделяется самое пристальное внимание как на стадии проектирования и производства, так и на стадии выходного контроля.

Оросители выполнены в климатическом исполнении В, категории размещения 3 по ГОСТ 15150-69 с нижним температурным пределом в водозаполненной системе плюс 5° С, в воздушной – минус 60° С.

При этом предельный температурный диапазон окружающей среды во время эксплуатации должен быть:

- до 38° С - для оросителя с температурой срабатывания 57° С,
- от 5 до 50° С - для оросителя с температурой срабатывания 68° С,
- от 51 до 70° С - для оросителя с температурой срабатывания 93° С,
- от 51 до 70° С - для оросителя с температурой срабатывания 141° С.

### Технические характеристики

Важнейшими гидравлическими параметрами оросителей являются: расход; интенсивность орошения; площадь орошения, в пределах которой обеспечивается требуемая интенсивность; коэффициент равномерности.

Расход оросителя  $Q$  (дм<sup>3</sup>/с) определяется по формуле

$$Q = 10K\sqrt{P}$$

где  $K$  – коэффициент производительности,  
 $P$  – давление перед оросителем, МПа.

Специфическими функциональными характеристиками для оросителей являются: индекс времени срабатывания  $RTI$ , номинальное время срабатывания и номинальная температура срабатывания.

Все эти параметры и другие технические данные указаны в таблице.

### Монтаж и эксплуатация

Оросители изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ТУ 4854-111-00226827-2013 «Оросители спринклерные и дренчерные тонкораспыленной воды розеткой вверх «Бриз-Вертикаль»» и ГОСТ Р 51043-2002 «Установки водяного и пенного пожаротушения автоматические. Оросители. Общие технические требования».

Наименование параметра	Значение параметра
Диапазон рабочих давлений, МПа	0,60 – 1,60
Защищаемая площадь, м <sup>2</sup>	9
Коэффициент производительности, л/(10×с×МПа <sup>0,5</sup> )	0,08
Средняя интенсивность орошения на защищаемой площади при высоте установки оросителя 2,5 м, рабочем давлении P=0,6 МПа, л/(с×м <sup>2</sup> ), не менее	0,04
Номинальная температура срабатывания спринклерного оросителя из ряда, °С	57/68/79/93/141
Номинальное время срабатывания спринклерного оросителя из ряда, с	300/300/330/380/600
Маркировочный цвет жидкости в стеклянной колбе из ряда	оранжевый/красный/желтый/зеленый/голубой
Масса, кг, не более	0,065
Габаритные размеры, мм, не более:	30×22×80
Средний диаметр капель в потоке, мкм, не более	150
Диаметр ячейки фильтра, мм, не более	1,6
Термочувствительный элемент (стеклянная колба фирмы Day Impex)	Ø3×20 (DI 941) Ø2,5×20 (DI 989)
Индекс времени срабатывания RTI, (м/с) <sup>1/2</sup> , не более:	50
Присоединительная резьба	R1/2
K-фактор, LPM/bar <sup>1/2</sup>	15

Методы испытаний» и предназначены для установки в соответствии с общепризнанными стандартами монтажа. Любые отклонения от стандартов или внесение изменений в конструкцию оросителя после отгрузки с предприятия-изготовителя, в том числе окраска, нанесение покрытий могут повредить изделие, что автоматически аннулирует все гарантии предприятия-изготовителя. Поэтому все работы, связанные с монтажом и эксплуатацией оросителя, должны проводиться персоналом, имеющим право на проведение работ с изделиями трубопроводной арматуры, работающими под давлением и при соблюдении требований ГОСТ 12.2.003-91.

Перед установкой следует провести тщательный визуальный осмотр оросителя на наличие маркировки; на отсутствие механических повреждений винта, дужек корпуса, фильтра и присоединительной резьбы.

Запрещается устанавливать оросители с треснувшей колбой или если в колбе отсутствует часть жидкости. В этом случае ороситель подлежит утилизации или возврату предприятию-изготовителю.

Запрещается устанавливать поврежденные оросители, а также те, которые подвергались воздействию температур, превышающих предельно допустимую рабочую температуру.

Не следует устанавливать оросители рядом с источниками тепла, там, где температура окружающей среды может превысить значение температуры срабатывания оросителя.

Во избежание повреждений оросители устанавливаются после окончания монтажа трубопровода. Затяжка оросителей на распределительных трубопроводах системы должна производиться с усилием от 19 до 28 Н·м. Большее усилие затяжки может вызвать деформацию выходного отверстия или резьбового соединения оросителя и тем самым выход оросителя из строя. Для обеспечения герметичности резьбового соединения необходимо применение уплотнительного материала.

Для проведения быстрого и качественного монтажа оросители изготавливаются с резьбовым уплотнением (герметиком) под монтаж – на присоединительную резьбу нанесен уплотнитель, который обеспечивает герметичность соединения оросителя с трубопроводом и не требует использования дополнительных материалов (без резьбового уплотнения (герметика) оросители изготавливаются по требованию заказчика).

**Внимание!** Резьбовой герметик имеет свойство самоуплотнения!

В случае обнаружения капель воды по месту соединения оросителя с муфтой (фитингом) при проведении гидравлических испытаний трубопроводов с установленными оросителями следует повернуть ороситель на ¼ оборота.

Категорически запрещается создавать преграды орошению. Все преграды должны быть устранены или установлены дополнительные оросители.

Предприятие не несет ответственности за качество монтажа оросителей, установленных в приварные муфты других производителей.

## Техническое обслуживание

Систему пожаротушения необходимо постоянно поддерживать в рабочем состоянии.

Оросители должны регулярно осматриваться на предмет отсутствия механических повреждений, коррозии, преград орошению. Поврежденные оросители подлежат замене. Даже небольшие протечки требуют немедленной замены оросителя.

Система пожаротушения, подвергшаяся воздействию пожара, должна быть как можно быстрее возвращена в рабочее состояние. Для этого всю систему необходимо осмотреть на предмет отсутствия всевозможных повреждений. Оросители спринклерные, подвергшиеся воздействию температуры, превышающей значения предельно допустимой, подлежат замене на новые. Сработавшие оросители ремонту и повторному использованию не подлежат. Их необходимо заменить на новые.

Перед заменой спринклерных оросителей необходимо отключить систему пожаротушения, полностью сбросить давление в трубопроводе, слить воду. Затем следует демонтировать старый ороситель и установить новый, предварительно убедившись в том, что его конструкция и температура срабатывания соответствуют указанным в проекте.

После замены оросителей следует установить систему пожаротушения в дежурный режим.

Срок службы оросителей составляет 10 лет с момента выпуска. По истечении этого срока оросители подлежат замене или испытаниям на предмет продления срока эксплуатации.

## Транспортирование и хранение

При транспортировании и хранении обращение с оросителями должно быть очень осторожным.

Ящики с упакованными спринклерными оросителями с температурой срабатывания 57° С должны транспортироваться и храниться при температуре не выше плюс 38° С, с температурой срабатывания 68, 79, 93, 141° С – при температуре не выше плюс 50° С в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков, и на расстоянии не менее 1 м от отопительных и нагревательных приборов.

Ящики с упакованными дренчерными оросителями должны транспортироваться и храниться в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков. Транспортирование оросителей должно осуществляться в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировании оросителей в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы должны соблюдаться требования ГОСТ 15846–2002.

## Гарантийные обязательства

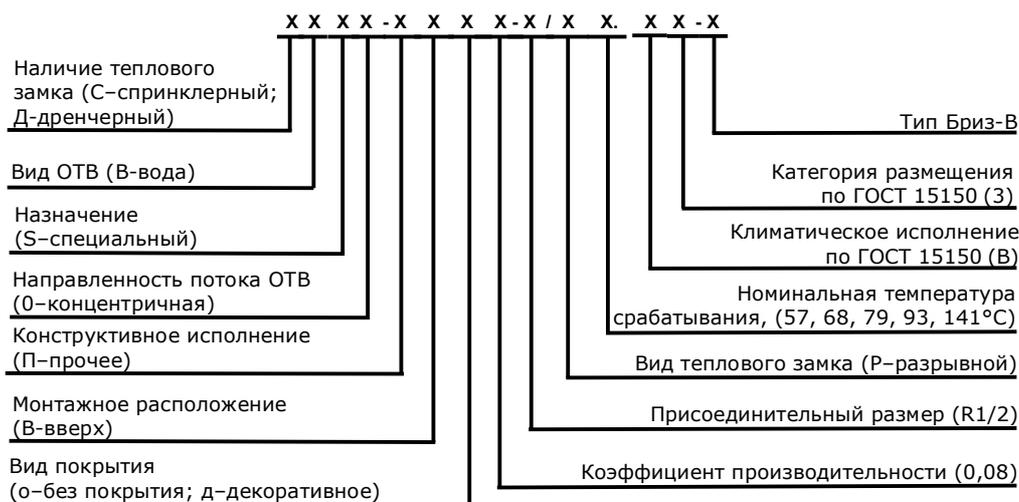
Завод-изготовитель гарантирует соответствие оросителей требованиям ГОСТ Р 51043–2002 при соблюдении условий транспортирования, хранения и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации оросителей составляет 36 месяцев с момента ввода в эксплуатацию в составе АУП.

## Функциональные возможности и особенности

- Представленная линейка оросителей позволяет гибко подобрать требуемую интенсивность на защищаемой площади для различных групп помещений, в зависимости от расстояния между оросителями и высоты их установки.
- Ороситель обеспечивает высокую равномерность орошения защищаемой площади.
- Ороситель имеет новаторскую конструкцию и отличный от аналогов принцип распыления.
- Снижение общей стоимости защиты объектов на основании технико-экономических расчётов.

### Структура обозначения оросителей по ГОСТ Р 51043-2002



### Обозначение и маркировка оросителей по ГОСТ Р 51043–2002

Обозначение	Маркировка
CBS0-ПВо(д)0,08-R1/2/P57(68, 79, 93, 141).В3-«Брыз-В»	Брыз-В-0,08-t°С-дата
ДBS0-ПВо(д)0,08-R1/2/В3-«Брыз-В»	Брыз-В-0,08-дата

Пример записи обозначения оросителей при заказе и в другой документации в соответствии с ГОСТ Р 51043-2002:

CBS0-ПВо 0,08-R1/2/P57.В3-«Брыз-В»-бронза, ТУ 4854-111-00226827-2013;  
 CBS0-ПВд 0,08-R1/2/P93.В3-«Брыз-В»-металлик, ТУ 4854-111-00226827-2013;  
 ДBS0-ПВд 0,08-R1/2/В3-«Брыз-В»-белый, ТУ 4854-111-00226827-2013;  
 ДBS0-ПВо 0,08-R1/2/В3-«Брыз-В»-бронза, ТУ 4854-111-00226827-2013.





## Распылитель спринклерный скрытый «Бриз – С»

СВК0-ПНо 0,085-R1/2/P57(68).В3-«Бриз-С-9/К16»  
СВК0-ПНо 0,085-R1/2/P57(68).В3-«Бриз-С-12/К16»  
СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P57(68).В3-«Бриз-С-9/К23»  
СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P57(68).В3-«Бриз-С-12/К23»  
СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P57(68).В3-«Бриз-С-16/К23»

ТУ 4854-118-00226827-2013

### Описание, использование по назначению, работа и область применения

Распылитель спринклерный скрытый «Бриз-С» устанавливается в автоматических установках водяного пожаротушения (АУП).

Распылитель предназначен для равномерного распыливания воды по защищаемой площади и объему путем создания тонкодисперсного потока огнетушащего вещества (ОТВ) и устанавливается в подвесных потолках в помещениях с высокими требованиями к внешнему виду (гостиничные холлы, торговые центры, театральные залы и т.д.).

Распылитель разработан в соответствии с требованиями ТУ 4854-118-00226827-2013, ГОСТ Р 51043-2002 и ГОСТ Р 53289-2009.

Скрытый распылитель представляет собой спринклерный быстродействующий ороситель тонкораспыленной воды из ряда «Бриз-9/К16», «Бриз-9/К23», «Бриз-12/К23», «Бриз-12/К16», «Бриз-16/К23», который встроен в патрон, монтируемый за подвесным потолком, а снаружи закрыт декоративной крышкой.

Распылитель выполнен в климатическом исполнении В, категории размещения 3 по ГОСТ 15150-69 с нижним температурным пределом в водозаполненной системе плюс 5° С, в воздушной – минус 60° С.

При этом предельный температурный диапазон окружающей среды во время эксплуатации распылителя должен быть:

- до плюс 38° С - для распылителя с температурой срабатывания 57° С;
- от 5 до плюс 50° С - для распылителя с температурой срабатывания 68° С.

### Технические характеристики

Важнейшими гидравлическими параметрами распылителей являются: расход; интенсивность орошения; защищаемая площадь орошения, в пределах которой обеспечивается требуемая интенсивность; равномерность.

Расход распылителя Q (л/с) определяется по формуле

$$Q = 10K\sqrt{P}$$

где K – коэффициент производительности,

P – давление перед распылителем, МПа.

Специфическими функциональными характеристиками для распылителей являются: коэффициент тепловой инерционности, Kти, условное время срабатывания и номинальная температура срабатывания.

Все эти параметры и другие технические данные указаны в таблице.

Наименование параметра	Значение параметра для распылителей				
	Бриз-С-9/К16	Бриз-С-12/К16	Бриз-С-9/К23	Бриз-С-12/К23	Бриз-С-16/К23
Диапазон рабочих давлений, МПа	0,60 – 1,60				
Защищаемая площадь, м <sup>2</sup>	9	12	9	12	16
Коэффициент производительности, л/(10×с×МПа <sup>1/2</sup> )	0,085		0,120		
Средняя интенсивность орошения на защищаемой площади при высоте установки оросителя 2,5 м и рабочем давлении P=0,6 МПа, л/(с×м <sup>2</sup> ), не менее	0,055	0,040	0,080	0,065	0,045
Номинальная температура срабатывания колбы скрытого распылителя, °С	57±3/68±3				
Номинальная температура срабатывания крышки скрытого распылителя, °С	50±3/60±3				
Условное время срабатывания колбы скрытого распылителя, с, не более	230/230				
Условное время срабатывания крышки скрытого распылителя, с, не более	180/120				
Масса, кг, не более	0,150				
Габаритные размеры (высота × ширина), мм, не более	80×75				
Диаметр ячейки фильтра, мм, не более	1,6				
Термочувствительный элемент (стеклянная колба), мм	Ø3×20 (DI 941)	Ø3×20 (DI 941) Ø2,5×20 (DI 989)	Ø3×20 (DI 941)	Ø3×20 (DI 941) Ø2,5×20 (DI 989)	Ø2,5×20 (DI 989)
Маркировочный цвет жидкости в стеклянной колбе из ряда	оранжевый/красный				
Коэффициент тепловой инерционности, Kти (метр-секунд) <sup>1/2</sup>	<80				
Средний диаметр капель в потоке, мкм, не более	150				



## Монтаж и эксплуатация

Распылители изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ТУ 4854-118-00226827-2013 «Распылитель спринклерный скрытый «Бриз-С»», ГОСТ Р 51043-2002 «Установки водяного и пенного пожаротушения автоматические. Оросители. Общие технические требования. Методы испытаний» и ГОСТ Р 53289-2009 «Установки водяного пожаротушения автоматические. Оросители спринклерные для подвесных потолков. Огневые испытания» и предназначены для установки в соответствии с общепризнанными стандартами монтажа за подвесными потолками. Любые отклонения от стандартов или внесение изменений в конструкцию распылителя после отгрузки с предприятия-изготовителя, в том числе окраска, нанесение покрытий могут повредить изделие, что автоматически аннулирует все гарантии предприятия-изготовителя. Поэтому все работы, связанные с монтажом и эксплуатацией распылителя, должны проводиться персоналом, имеющим право на проведение работ с изделиями трубопроводной арматуры, работающими под давлением и при соблюдении требований ГОСТ 12.2.003-91.

Порядок сборки и монтажа оросителей указан в сопроводительной документации (в паспорте).

Перед установкой следует провести тщательный визуальный осмотр оросителя на наличие маркировки; на отсутствие механических повреждений фильтра, рассекателя, дужек корпуса, присоединительной резьбы, патрона с вставленным в него держателем, крышки с припаянным замком.

Запрещается устанавливать оросители с треснувшей колбой или если в колбе отсутствует часть жидкости. В этом случае ороситель подлежит утилизации или возврату предприятия-изготовителю.

Запрещается устанавливать поврежденные оросители, а также те, которые подвергались воздействию температур, превышающих предельно допустимую рабочую температуру.

Не следует устанавливать распылители рядом с источниками тепла, там, где температура окружающей среды может превысить значение температуры срабатывания распылителя.

Затяжка распылителей на распределительных трубопроводах системы должна производиться с усилием от 19 до 28 Н·м. Большее усилие затяжки может вызвать деформацию выходного отверстия или резьбового соединения распылителя и тем самым выход распылителя из строя. Для обеспечения герметичности резьбового соединения необходимо применение уплотнительного материала.

Категорически запрещается создавать преграды орошению. Все преграды должны быть устранены или установлены дополнительные распылители.

Предприятие не несет ответственности за качество монтажа распылителей, установленных в приварные муфты других производителей.

## Техническое обслуживание

Систему пожаротушения необходимо постоянно поддерживать в рабочем состоянии.

Оросители должны регулярно осматриваться на предмет отсутствия механических повреждений, коррозии, преград орошению. Поврежденные оросители подлежат замене. Даже небольшие протечки требуют немедленной замены оросителя.

Система пожаротушения, подвергшаяся воздействию пожара, должна быть как можно быстрее возвращена в рабочее состояние. Для этого всю систему необходимо осмотреть на предмет отсутствия всевозможных повреждений.

Оросители, подвергшиеся воздействию температуры, превышающей значения предельно допустимой, подлежат замене на новые.

Сработавшие оросители ремонту и повторному использованию не подлежат. Их необходимо заменить на новые.

Перед заменой оросителей необходимо отключить систему пожаротушения, полностью сбросить давление в трубопроводе, слить воду. Затем следует демонтировать старый ороситель и установить новый, предварительно убедившись в том, что его конструкция и температура срабатывания соответствуют указанным в проекте.

После замены оросителей следует установить систему пожаротушения в дежурный режим.

Срок службы оросителей составляет 10 лет с момента выпуска. По истечении этого срока оросители подлежат замене или испытаниям на предмет продления срока эксплуатации.

## Транспортирование и хранение

При транспортировании и хранении обращение с оросителями должно быть очень осторожным.

Ящики с упакованными оросителями с температурой срабатывания 57° С должны транспортироваться и храниться при температуре не выше плюс 38° С, с температурой срабатывания 68 С – при температуре не выше плюс 50° С в условиях, исключающих непосредственное воздействие на них атмосферных осадков, и на расстоянии не менее 1 м от отопительных и нагревательных приборов.

Транспортирование оросителей должно осуществляться в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на данном виде транспорта.

При транспортировании оросителей в районы Крайнего Севера и труднодоступные районы должны соблюдаться требования ГОСТ 15846-2002.

## Гарантийные обязательства

Завод-изготовитель гарантирует соответствие оросителей требованиям ГОСТ Р 51043-2002 при соблюдении условий транспортирования, хранения и эксплуатации.

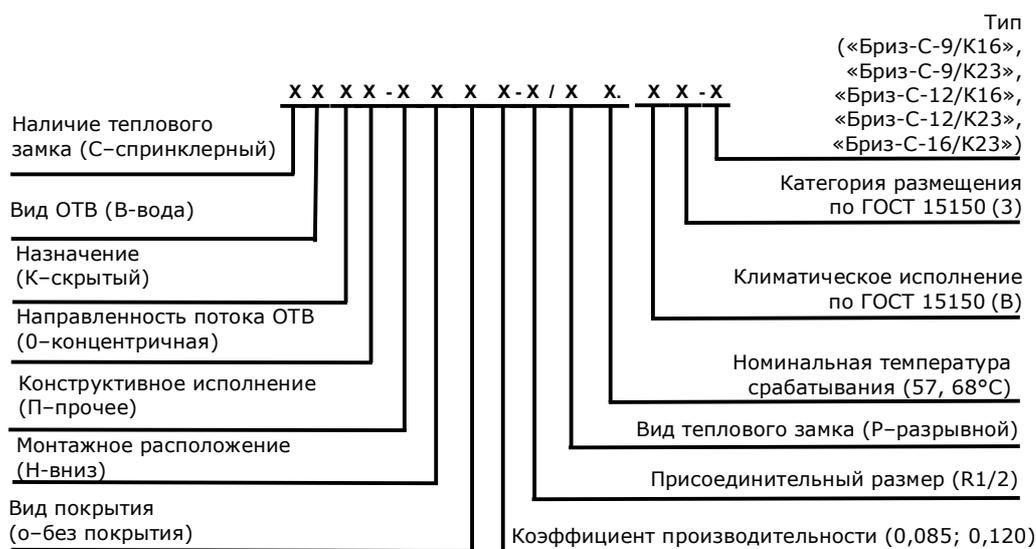
Гарантийный срок эксплуатации оросителей составляет 36 месяцев с момента ввода в эксплуатацию в составе АУП.

## Функциональные возможности и особенности

- Принципиально новая конструкция оросителей.
- «Безрезьбовая» конструкция деталей для скрытой установки позволяет легко установить декоративную крышку после проверки системы и оформления потолка.
- Термочувствительная крышка крепится не к деталям для скрытой установки, а непосредственно к оросителю.
- Отсутствует механизм выбрасывания розетки - конструкция деталей скрытой установки (патрона) такова, что не влияет на распределение воды оросителями по защищаемой площади.
- Любой цвет декоративной крышки.



## Структура обозначения распылителей по ГОСТ Р 51043-2002



## Обозначение и маркировка оросителей по ГОСТ Р 51043–2002

Обозначение	Маркировка
СВК0-ПНо 0,085-R1/2/P57(68).ВЗ-«Бриз-С-9/К16»	Бриз-С 9-0,085-t°C-дата
СВК0-ПНо 0,085-R1/2/P57(68).ВЗ-«Бриз-С-12/К16»	Бриз-С 12-0,085-t°C-дата
СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P57(68).ВЗ-«Бриз-С-9/К23»	Бриз-С 9-0,120-t°C-дата
СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P57(68).ВЗ-«Бриз-С-12/К23»	Бриз-С 12-0,120-t°C-дата
СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P57(68).ВЗ-«Бриз-С-16/К23»	Бриз-С 16-0,120-t°C-дата

Пример записи обозначения распылителей при заказе и в другой документации в соответствии с ГОСТ Р 51043-2002:

СВК0-ПНо 0,085-R1/2/P57.ВЗ-«Бриз-С-9/К16»-бронза, ТУ 4854-118-00226827-2013;  
 СВК0-ПНо 0,120-R1/2/P68.ВЗ-«Бриз-С-12/К23»-бронза, ТУ 4854-118-00226827-2013.